ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 15 mars 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1959 portant création de l'école technique secondaire supérieure à l'école technique de la force aérienne", a donné le 22 mars 1966 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e maart 1966 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1959 houdende oprichting van de hogere secundaire technische school bij de technische school van de luchtmacht", heeft de 22e maart 1966 het volgend advies gegeven :

L'alinéa 1er du préambule devrait être rédigé comme suit :

"Vu les lois sur l'enseignement technique, coordonnées le 30 avril 1957, modifiées par les lois des 1er mars 1958, 29 mai 1959 et 30 juillet 1963; ".

Het eerste lid van de aanhef zou als volgt moeten worden gesteld :

"Gelet op de 30 april 1957 gecoördineerde wetten op het technisch onderwijs, gewijzigd bij de wetten van 1 maart 1958, 29 mei 1959 en 30 juli 1963; ".

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : G. HOLOYE,		conseiller d'Etat,	président
de Heren :		staatsraad,	voorzitter
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
	J. MASQUELIN,	staatsraden,	
	J. ROLAND,	assesseurs de la section de législation,	
	R. PIRSON,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint,	greffier
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H. VLIEBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H. VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. HOLOYE.